

(Folytatása a 3-ik oldalon).

Ezekben az esztendőben
Ipar egyre határozottabban be-
töltte a nemzetgazdaság vez-
ágának szerepét; az ipar résza-
nya a nemzeti jövedelemben
1959. évi 41 százalékról 1965-
68. százaléka emelkedett.

(Folytatása a 3-ik oldalon).

Tanul, művelődik a falu

Szesszélyes ez az idej tél. Né-hány hete a járőrök még a-
lig látszottak ki a feltornyosult
hókupacok mögül, ma pedig már
a tavasz kedvesen ismerős ju-
vallata fűrészi arcunkat.

Faluhelyen azonban még tél
van. Igaz, nem időjárás szerint,
hanem ami a teendőket illeti.
Mindenütt mérlegelnek, tervez-
getnek, — ohogyan azt az e-
redményesebb munkára törekvő
gazda szokta. Hagyomány sze-
rint azonban az előkészületek
előadásaitól a szabad idő
ésszerű, tartalmas felhasználása.
Ma már sokan vannak akik szí-
vesebben olvasnak el egy-egy jó
könyvet, hallgatják meg a tu-
dományos brigád vagy a helybe-
li szakember ismeretterjesztő e-
lőadását, minthogy kocsmában
telereljenek. Legjobb helyen a
kulturálthoz a fiatalok kedvenc
találkozóhelye, ahol szórakoz-
nak, énekelnek, táncolnak, vagy
szindarabot próbálnak. Kedvvel
csinálják mindezt, annál is in-

kább, mert a jelenleg kibontako-
zóban lévő folklor verseny újabb
lendületre serkenti őket.

Hogyan sikerül a téli szabad
idő értékesítése? Ez mindenké-
l előtt a kultúrthoz vonzó, rend-
szerez, sokoldalú tevékenysé-
gől függ. Az említett követe-
lő alapja pedig a helyi ér-
telmség aktív közreműködése,
támogatása. A helyi pártszerve-
zetek, néptanácsok, KISZ szer-
vezetek ellenőrző, illetve mozgá-
sító szerepe is elengedhetetlen.
A tények arról tanuszkodnak,
hogy rajonunk legtöbb kultúr-
thozának igyekezete nem maradt
hiábavaló, No, de azért akad-
nak kivételek is...

NÉGY KÉRDÉS — négy felelet

A mezőgazdasági dolgozók ilyen-
kor télen kétségtelenül több sza-
badidővel rendelkeznek, mint más
évszakokban. Ez az oka annak,
hogy ezt az időszakot választot-
ták az elmélyült, szervezett tanu-
lásra, amelynek hasznát látják
mindennapi munkájukban. Eppen
ezért nem érdektelen az, hogyan
szervezik meg a művelődési otho-
nokban az agro-zootechnikai, va-
lamint az általános ismereteket
terjesztő előadás-sorozatokat, mi-
ként igyekeznek felkelteni a hall-

gatók érdeklődését és ezáltal biz-
tosítani az előadások látogatottsá-
gát. Erről beszélgettünk Schiopu
Miron tanítóval, a szofroniai mű-
velődési otthon igazgatójával, aki
készítségesen válaszolt kérdéseink-
re:

— Elsősorban azt szeretnénk
tudni, tartanak-e a szofroniai
kulturálthozban előadás-sorozo-
kat és ha igen, úgy milyen
témakört ölelnek fel azok?

— Evek óta a téli hónapokban
agro-zootechnikai, valamint általá-
nos ismereteket terjesztő elő-
adásokat tartunk. Örömmel állá-
píthatjuk meg, hogy sikerült az
előadásokat mindig a kijelölt idő-
pontban, vagyis hetenként kétszer
megtartanunk. Ez is hozzájár-
ult az előadások látogatottságá-
hoz, mivel bizonyos rendszert biz-
sított a tanulásban. Munkatervünk
szerint decemberben és januárban
12 előadást tartottunk a pártido-
kumentumokkal kapcsolatosan.
Olyan színvonalas előadásokra ke-
rült sor, mint például Népiünk
nagy megvalósításainak mérlege:
A gazdasági fejlődés irányja 1966
— 1970-ben; Az ország szocialis-
ta iparosítása — pártunk egyik
fő célkitűzése és mások. Ezen ki-
vül az általános ismereteket ter-
jesztő előadás-sorozat keretében
Nyelvünk és folklorunk iránti sze-
retet; A Föld két sarkvidéke; A
megelőző oltások fontossága és
más értékes előadásokra került
sor.

— Mit terveznek az elkövet-
kező hetekben?

— Február 1-től március 15-ig
tiz agro-zootechnikai előadás
hangzik el a művelődési otthon-
ban. Mivel a természetismeret-
ben az állattenyésztési részleg
igen gyenge eredményeket ért el,
tervünk elkészítésekor több zoo-
technikai előadást iktattunk be.
Így többek között szakelőadás
hangzik el a takarmányalap biz-
tosításának fontosságáról, a tej-
hozam növelésének útjairól, a
szarvasmarhák betegségeiről, stb.
Természetesen ezek mellett nem

— Hogyan biztosítják az
előadások magas színvonalát,
illetve a szakmai ismeretek-
kel rendelkező, jól felkészült
előadókat?

— E tekintetben szerencsés
helyzetben vagyunk. Ugyanis a
községben Safta Nasta orvos, Don
Ilie állatorvos, Szegedi Mihály
zootechnikus, Tănăsioiu Florica ag-
rotechnikus, valamint tizennégy
főnyi tanór tevékenykedik. Az
utóbbiak közül különösen Petrilă
Ioan történelem-földrajz szakos
tanár, Matei Elena természetrajz
tanárnő, Bratu Marina román
nyelv tanárnő és mások sok ügy-
szerlettel végzik az e téren rá-
juk háruló feladatokat.

— Véleménye szerint hol
akad még tennivaló?

— Mint már előzőleg emlitet-
tem, mind a szakemberek, mind a
tantestület tagjai igyekeznek szín-
vonalas előadásokat tartani. Gon-
dolom azonban, hogy az eddigi-
nél is jobb eredményt érünk el,
ha előadásukat illusztrációkkal
igyekeznének még érdekesebbé,
vonzóbbá és nem utolsósorban
érthetőbbé tenni. Ebben a vonat-
kozásban már tett lépéseket Pe-
trilă Ioan tanár, aki januári elő-
adását érdekesen illusztrálta.

Véleményem szerint a jövőben
az eddiginél is fokozottabb gondot
kell fordítanunk arra, hogy az
elméletet összekössük a gyakor-
lattal, vagyis olyan előadásokat
iktassunk programunkba, amelyek-
nek hatékonysága a mindennapi
életben kézen fekvő. Erre lehető-
ségünk van, hiszen, amint már
előzőleg is mondtam: jól felké-
szült szakemberek vesznek részt
az előadó-kollektívában.

Mikor ébrednek föl mély álmukból?

Nagyvarjason az iskolával
szemközt, a hatáblakos, földszintes
volt jegyzői lakban kapott helyet
a művelődési otthon. Az előadóté-
rem és mellette a két kisebb —
melyeket próbateremnek használ-
nak — valamint könyvtár várja a látó-
gatókat. Barátságos lenne, ha a
dermesztő hideg nem szegné ked-
vét a vendégnek, hogy egy-két
percnél többet itt töltsön. Ez ősz-
től az alábbi kérdésre is: — mi-
kor tartottak itt utoljára előadást?

— Tavaly májusban — felel An-
tal János tanító, a kulturálthoz
igazgatója.

— ?

— Igen, májusban! De azért a
filmszínházban van közönsége...
Megpróbálom kutatni az okát
annak, hogy a nagyvarjasiak mi-
ért nem kedvelték meg ezt a ba-
rátságos, tisztá, a célnak minden-
képpen megfelelő épületet. A kér-
desre már a mezőgazdasági ter-
melőszöveket székháza felé in-
cercuit próbál válaszolni az igazgató.

— Nyáron rendszerint szünetel
a kulturálthoz, ősszel pedig beteg
lett a feleségem, aki szintén tanít
és így nem volt a színház-szöve-
sornak irányítója.

— Es csak színház-szöve-
sornak van? — próbálom firtatni a dol-
got.

— Nem! Azonkívül rigmusbrigád
is volt, melynek műsorát én állí-
tottam össze és táncosport, ame-
lyet szintén én tanítottam be. Ta-
valy május óta azonban ezek sem
tanultak be új műsorszámot...

— Miért?
„Kicsi a falu, kevés a fiatal, a-
zoknak a zöme is tovább tanul a
városban”. „Mások megönsülnek,
férjhez mennek...”

— Az elhangzott szavak nyomán
lassan kibontakozik előttem a tu-
lajdonképpen ok: a nagyvarjasiak
tévés felfogása arról, hogy ki jár-
hat a kulturálthoz, ki vehet
részét a művészi tevékenységben.

Az iskolásgyermekek — szerintük
— még kicsi ahhoz, hogy „beleliss-
suk az orrát” a nagyok dolgába, aki
férjhez ment az maradjon a főző-
kanál mellett, a férj pedig törődjön
a családjával. Régi, elavult
nézetek, melyeknek tarthatatlansá-
gát maguk is érzik, de nem merik
megszegni. Mert tanulni, szórakozni,
a szabad időt hasznosan el-
tölteni nem csupán a 17—20 éves
fiatalok kiváltsága. S hogy ez
máshol sem így van, azt tanusít-

ják a televízió Dialog de la dis-
tantă (távoli párbeszéd) című a-
dásai, amelyen apró gyermekek és
idős emberek egyaránt képvisít-
tik magukat. A szécsányiak nires
népi táncosportjában öt éves
gyermek, felnőtt ifjú, meglett ko-
ru családanya, sőt egy-két nagy-
apa is részt vesz és örül a siker-
nek, mely közös fáradozásuk ered-
ménye. Szofronyán a színház-szö-
vegyűttesben a leányával közö-
sen lép fel az előadásokon. De
nem így Nagyvarjason!

A könyvtár bejáratára kifüg-
gesztett papíron szerda délután
jelölték meg, mint nyitvatartási
időt. Ez bizony kevés — gondol-
juk — de Lelk Anna óvónő, aki a
könyvtárosi teendőket végzi, rá-
cáfol erre:

— Előglaltságaim miatt nem
tudom a könyvtári munkát is el-
végezni — jelenti ki, — különben
ezt magmondtam már az elmúlt év
decemberében Tornyán is, ahol az
ittani, valamint a hozzátartozó
szederhát és nagyvarjasi könyv-
tárak munkáját elemezték.

— Hány olvasója van? — te-
szem fel a szokásos kérdést?

— 1965-ben 200 volt, az idén
egy sem. Ugyanis most télen két
hónapig szabadon vagyok és ez
idő alatt zárva volt a könyvtár.

Irodalmi est, könyvismeretlő-
elődás, vetélkedők nincsenek, a
könyvtárosnak csak a kötelek er-
szerű kikölcsonzésére szorítkozik.
Igaz, hogy utóbb azt is elhanya-
golta. Pedig — amint mondják —
sok szép új könyv és sok-sok
könyvtár van Varjason. Faragó
Matyi bácsi, Bojtos Gyuri bácsi és
még sokan mások nagyon szeret-
nek olvasni, csak hogy nem igen
jutnak az új könyvekhez.

Bucuszákor Antal János tanító
megigértte:

— Pénteken, vagy szombaton
összehívom az ifjuságot, meg-
vezd-
jük ismét a próbákat.

— Miért éppen e hét végén?

— Mert hajazott a városból
Gyuricza Erzsébet, — ő volt a
színház-szöve-
sornak a többiekért is. Remélem,
eljönnek és vállalnak szerepet.

Mi is reméljük, hogy a fiatalok
eljönnek és hogy a pártlapszer-
vezet segítségével a kulturálthoz
igazgatója rövidesen felbreszti
„Csipkerózsika álmából” a műve-
lődési életet.

Lengyel Helén

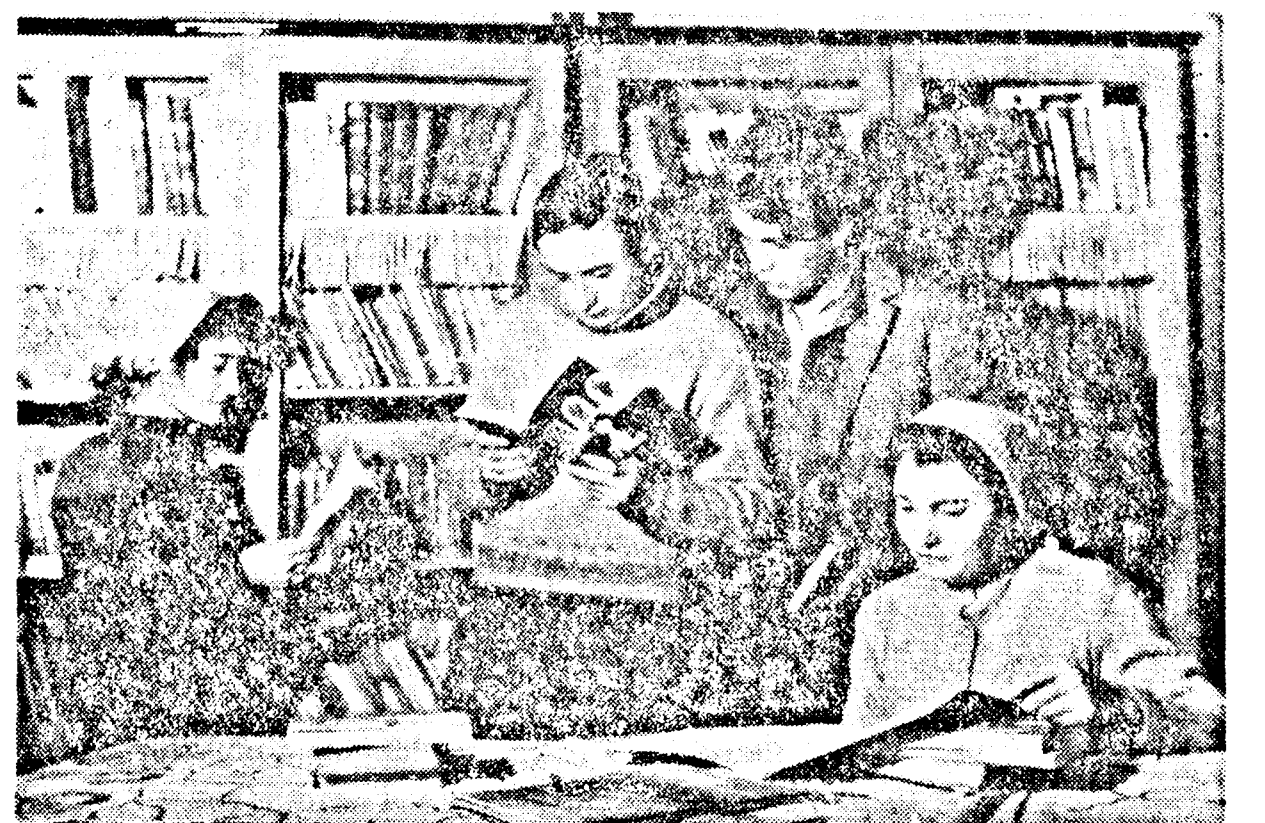
mozaik

SAGON nagy sikert aratott az az Irodalmi törvényszék, a-
melyt a rajoni Művelődési és műveltségügyi bizottság a tantes-
tület és az ügyesség tagjainak segítségével készített elő. Dym-
phna Cusack: Arsitá la Berlin című, mondanivalókban gazdag és
ma is időszerű könyve került feldolgozásra ezáltal a széles nyil-
vánosság előtt. Terv szerint az irodalmi törvényszéket más hely-
ségekben is megtartják.

★
FEREGYHAZÁN az elmúlt he-
tekben a táncosport tagjai (24
számból) tartunk újságcikkek a-
lapján...
Még felsorolni is sok a rendez-
vények számát, hát még előkészíté-
ni, megszervezni mindezt. Mikor
akad rá ideje? Erre a kérdésre se-
reányen csak ennyit válaszol:
— Szeretem a könyveket.

Szereti a könyveket és ismeri az
embereket. Köztük él, tudja kinek,
mi a kiadása.
Talán ez a jó munka kulcsa.
L. H.

Az ötvenes állami gazdaság dolgozói közül is egyre töb-
ben keresik fel szábaidejükben a könyvtárat, hogy kedvükre
való olvasnivalót válasszanak maguknak. Fényképszerűen azt
a pillanatot örökítették meg, amikor Olariu P-tru traktorista,
Nemes István építőmunkás, valamint Horia Zoltán és Roman
Domnica mezőgazdasági dolgozók látogattak meg a könyvtá-
rat.



Újtipusu emberek között

— Nagyon szép volt! Tessék
másikat adni, de aztán abban is
sok kép legyen.

A kékbabos pöttöm kislány le-
teszi az asztalra Nicolae Iulie
Gyermekjátékok című könyvét és
várakozóan tekint a könyvtáros-
nére.

— Jól van, Dorat! Most keresek
neked még ennél is szebbet. Vár-
jál csak, ezt úgy meg nem olvas-
tad? — kérdezi legfeljebb utol-
sóját, az első szöveges illusztrá-
ción Dorat és vaskos meseköny-
vet előlél.

— Nem olvastam még, jó lesz
— feleli az apróság és máris jut
ki az ajtón, kezében a most szer-
zett „kincsek”.

— Es te, Mariora? — jörcdül
most Mladin Zena a másik kislány
felé, aki eddig csupán néma szem-
lélője volt a jelenetnek.

Viorica köszöni szépen a
könyvet és kéri Eminescu költe-
ményeit. Szüksége van rá az isko-
lában.

— Tessék! — Magadnak nem
viszel semmit?

— Ha kaphatnék valamit Cre-
angától...

— Szerencséd van, éppen visz-
szahozták.

— A kislány nővére az aradi
pedagógiai iskolába jár. Estefelé
er haza, sok a tanulnivalója s ez-
ért hűdri kéri meg az ilyen apró
szolgálatokra — jüzi hozzá ma-
gyarózatként a kovászipci könyv-
tár fiatal és igen népszerű vezető-
je, aki a jelek szerint ismeri a
közégs apraját-nagyját.

— Jó napot, Lae bácsi! — kö-
szönti most belépő idősebb látoga-
tót — örülök, hogy jó egészsé-
gben látom.

Az olvasó elmosolyodik. Látha-
tógat tetszik neki a meleg fogad-
tatás.

— Visszahoztam Sadoveanul,
szeretném ha ideadná Geo Bogza:
Tára de piatră című könyvét. Ha
bent van — teszi hozzá — mert
a kis unokámnak éppen arra van
szüksége az iskolában.

— Bent van, hogyné. Tessék!
Es maga mit szeretne olvasni?
Biztosan valami kérészeteti szak-
könyvet.

— De ettalálta — csillan fel a
szeme a bácsinak — éppen ilyes-
félét akartam kérni.

Es az asztalon szempillantás a-
latt máris ott fekszik A. Negrilă:
Tanácsok a gyümölcstermeszté-
séről és C. Ionilă mérnök: Az ő-
szibarok című kötet.

Ardelean Nicolae 67 éves nyug-
díjas vasutas neve mellé pedig a
fejlapra odakerült a huszadik kö-
tet címe és szerzőjének neve.

De nemcsak a könyvtárosnő,
hanem maga a helyiség is bará-
tságos. Jól érzi magát itt a látoga-
tó. A figyelmet már az első pilla-
natban megragadják az illusztrá-
ciókkal díszített feliratok, mint pél-
dálul: „A könyv a tudás forrása”.

Amott ez olvasható: „Irodalmi ú-
jdonságok”, vagy „A mezőgazdasá-
gi szövegekkel dolgozók sarka”.
„Mi látjuk hasznát, ha gondozunk
olvas” — befűzzük a különböző
háziállatok ábrázoló képről,
melyről az állattenyésztési részleg
eredményeit is megtudhatjuk a ki-
váncsiskodó. Az élenjáró olvasók
táblázatán Balta Traian, Banciau
Teodor, Bacos Petru, Bara Traian
és Holocan Iota neveit láthatjuk.
Van köztük brigádfelölő, gyári

munkás, nyugdíjas és iskolás fiú.

Az egyik polc felső részére ezt
írták fel: Gyermekkönyvtár.

Hát bizony ezek nagyon
rossz állapotban vannak — vála-
szol az el nem hangzott kérdésre
a könyvtárosnő. — Hibának tar-
tom, hogy a mesés és ifjusági
könyvek fedőlapja aránylag gyen-
ge papírból készül. Így aztán há-
romszori kiadás után már rend-
szerint tönkre megy. Véleményem
szerint kemény fedőlappal kellene
ellátni a gyermekeknek szánt iro-
dalmi termekkel.

Beszélgetés közben kimutatások
jűzetek kerülnek elő. Az egyikből
megtudjuk, hogy 1965-ben 1200 ol-
vasó, 10 889 művet olvasott el,
míg az idén 432-en látogattak meg
a könyvtárat, az elolvasott kötelek
száma pedig 1500. Azt is megtu-
djuk, hogy négy főnyi munkakö-
zösség (Păcurar Doina, Weber
Nicolina, Pantea Crăciun és Ro-
zalia) támogatja munkájában. Es
azt, hogy Pristoleanu Zenobia ta-
nárnő — bár nevéleg nem tartozik
a könyvtár közösségébe — mégis
értékes munkát végez különösen a
rendezővénknél.

November 1-től
március végéig négy olvasóór
működik, melynek szervezésében
Ghera Rozalia, Balta Ileana, Bun-
dău Maria és Martin Maria segí-
tenek. Az egyik jűzetbe feljegyez-
ték az előadás címét, időpontját,
az előadók nevét, s a hallgatók
létszámát. Románia Szocialista
Köztársaság alkotmánya: Szőle-
szeti tanácsok; A kisgyermek
gondozása; Hogyan érünk el ma-

gas buzatermést?; Az alvós és az
átom — olvashatjuk a témák kö-
zött. Az egyik kimutatás azt tanu-
sítja, hogy novemberben 75-en, de-
cemberben 96-an, januárban pe-
dig 127-en vettek részt felolvasá-
sokon.

— Milyen rendezvényeket tar-
nak a Falusi Könyvházak alkalmá-
ból?

A kérdésre újabb kimutatások
jűzetek kerülnek elő az asztal fi-
kájából: megbeszélést tartottak a
szőnyasok elszállásolásának új
módszeréről, könyvismeret-előa-
dás volt Petru Vintilă: Orasul in-
cercuit című könyvéről, mezőgaz-
dasági szakkönyvekből kiállítás
rendezték.

— A művelődést otthon igazga-
tójával irodalmi montázst terve-
zünk a halhatatlan február címen,
majd ugyancsak a hős vasutasok
harcáról tartunk felolvasást febr-
uár 15-én. A gyermekek számára
ezekben a napokban tartjuk meg
a székasos mesedélutánt, majd
Cezar Boliac életművéről február
25-én irodalmi kalendáriumot szer-
vezünk — világosít fel a könyvtá-
rosnő, majd így folytatja: — Mint
ismeretes, Kovaszinon sok a ma-
gánkönnyvtár. Ezért Pristoleanu
Zenobia és Tătar Doina tanárnők-
kel elhatároztuk, hogy február hó-
napban felkeressük ezeket, taná-
csot, utmutatást adunk a magán-
könyvtárak tulajdonosai számára
és nem utolsósorban kimutatást
készítünk ezekről a könyvtárakról
a jó tájékozódás céljából. Végül
ismertető-előadást készítek elő

A Központi Statisztikai Igazgatóság KÖZLEMÉNYE

Románia Szocialista Köztársaság nemzetgazdaságának fejlesztéséről 1965-ben és az 1960—1965 közötti időszakban

(Folytatás az első oldalról)

Az ipari össztermelés 1965-ben 2,25-szeresére nőtt, mint 1959-ben, s a hat év alatt évente átlag 14,5 százalékos ütemben növekedett az irányelvekben előírtakhoz képest. A mezőgazdasági termelés 1965-ben 1,3-szorosra nőtt, mint 1959-ben, s a hat év alatt évente átlag 12,3 százalékos ütemben növekedett az irányelvekben előírtakhoz képest.

Mindenekelőtt növekedett a nehézipar termelése, egyidejűleg a közlekedési és a háztartási cikkek termelése is. A mezőgazdasági termelés 1965-ben 1,3-szorosra nőtt, mint 1959-ben, s a hat év alatt évente átlag 12,3 százalékos ütemben növekedett az irányelvekben előírtakhoz képest.

ként az összes állami gazdaságokban és mezőgazdasági termelőszövetkezetekben felső- és középfokú tanulmányokat rendelkező szakemberek dolgoznak. Az agrotechnikai tömegoktatásban az utóbbi években csaknem 1 millió paraszt és mezőgazdasági munkás vett részt.

Erősödött az állami gazdaságok műszaki-anyagi alapja. A 100 hektár mezőgazdasági területre jutó álló eszközök értéke az 1959. évi 486 100 lejről 1965-ben 723 000 lejre, vagyis 49 százalékkal növekedett. Fokozódott a termelés és a munkatermelékenység az állami gazdaságokban, javult gazdasági-pénzügyi tevékenységük. Száz hektár mezőgazdasági terület globális termelése az 1960—1965-ös időszakban 66 százalékkal meghaladta az 1954—1959-es időszakét.

A mezőgazdasági termelőszövetkezetek megerősödtek gazdasági-szervezeti szempontból. A közös használatban lévő mezőgazdasági terület 100 hektárjára 1965-ben 143 300 lej értékű álló eszköz jutott, az 1962. évi 87 300 lejjel szemben; ez 64 százalékos többletet jelent és a mezőgazdasági termelőszövetkezetek közös vagyonának gyarapodását tükrözi. A mezőgazdasági szövetkezetek termelői tevékenységére fordított álló eszközök összértékének felértékelésénél figyelembe kell venni a GTA-k álló eszközeit is.

	1965. évi színvonal 1959-hez viszonyítva	Évi átlagos növekedési ütem 1960—1965 között
Ipar összesen	225	14,5
Gépgyártó- és fémfeldolgozó ipar	265	17,6
Vegyipar, cellulóz- és papíripar	360	23,8
Villamos- és hőenergia ipar	301	20,2
Fűtőanyag-ipar	160	8,1
Vaskohászat (beleértve a vasérc-kitermelést)	225	14,5
Színesfém-kohászat (beleértve a színesfém-érc kitermelését)	214	13,5
Építőanyag-ipar	218	13,8
Fakitermelő- és feldolgozó ipar	204	12,6
Kőnyúipar	212	13,4
Élelmiszeripar	171	9,4

Az ipar műszaki-anyagi alapja megnövekedett 502 vállalat és üzem részlegének fejlesztésével, amelyek között 5 hűtőrendszer összesen 800 megawatt beszerelt teljesítménnyel, 12 bányászati víztisztító, 5 Martin-acélmelencse, 5 hengermű, 3 színesfémkohászati vállalat, 7 gépgyártóipari vállalat, 14 vegyipari kombinát és üzem, 10 faipari komplexum van.

A szállítási kapacitás szüntelen korszerűsítése és fokozása érdekében szisztematizáltak és elektrodinamikus központi jelzőberendezéssel látták el 64 fontos vasúti állomást; befejeződött a Brassó—Predeal vasútvonal villamosítása; a korszerűsített utak hossza 3700 kilométerrel növekedett; megkezdődött a konstancai kikötő rendezése és bővítése.

Fejlődött a távközlés műszaki-anyagi alapja új automata telefonközpontok építése, a meglévő automata rendszerének bővítése, rádiórelé-állomások építése, stb. Ebben az időszakban 16 gazdasági szempontból fejlett városban vezették be az automata telefont.

Egyidejűleg szélesebb körben folytatódott a meglévő vállalatok fejlesztése, újrafelszerelése és korszerűsítése.

Mint ahogy elsődleges fontosságot tulajdonítottunk a nehézipar és a legfontosabb nehézipari ágak fejlesztésének, jelentős minőségi változások következtek be a termelés szerkezetében. Fokozódott az iparágak és alágazatok sokrétűbbé válása, bővült a gyártott termékek választéka, szüntelenül javult minőségük.

1960—1965 között országunkban első ízben kezdtük meg olyan új termékek ipari méretű gyártását, mint: alumínium, műgumi, új fajta kiváló minőségű ötvöztetett acél, műanyagok, műszálak és műrostok, rugós színezetek poliakrilonitril-rostok számára, szalma és nádcellulóz, nádműrost, farostlemezek, új cementfajták, valamint igen sokféle közlekedési cikk.

Hozzájárulva a műszaki haladáshoz, a gépgyártóipar bevezette mintegy 2000 új típusú gép, berendezés és felszerelés gyártását. Ezek közé tartozik a 2100 lóerős Diesel-villamosmozdony, a 315 tonnás furó-berendezés, amely lehetővé teszi nagy mélységű olaj- és gázszondák furását, a 65 lóerős traktor, a 130 lóerős hernyótalpas traktor, új tehergépkocsi-típusok, a 3500 tonnás (DWT) fűtőszárazalító-hajó, a 2000 és 2500 mm átmérőjű karusszal-eszterga és más szerszámgepek, a beszerelési erőművek számára készült hidroelektromos aggregátok, az ebben az időszakban épült üzemek számára gyártott komplex berendezések és felszerelések.

A gépgyártóipar fedezi a gazdaság felszerelés-szükségletének több mint kétharmadát, egyes ágakban pedig csaknem teljes egészében fedezi a szükségletet. Az elektrotechnikai ipar, bár több mint négyszeresen növelte termelését, nem elégitette ki teljesen, választék és mennyiség szempontjából, a gazdaság szükségleteit.

A termelés műszaki színvonalának emelkedése jelentős mértékben hozzájárult a nyersanyagok magas rendű hasznosításához. Az egy tonna kőolajból előállított termékek értéke 1965-ben 47 százalékkal volt magasabb, mint 1959-ben, az egy köbméter faanyagból készült termékek értéke pedig az említett időszakban 88 százalékkal növekedett, túlszárnyalva az irányelvek előírásait.

Nagy figyelmet fordítottunk a gépészet színvonalának emelésére, különösen a bányaiiparban, a fakitermelésben, az öntödékhöz, az építőanyagiparban. Az erőszítéssel főként azokra a műveletekre összpontosítottunk, amelyeknek gépésztése magas gazdasági hatékonysággal jár.

Ezzel egyidejűleg terjedt a termelési folyamatok automatizálása. A nyersvas- és acéltermelés több mint 80 százalékát automata gépcsoportok állítják elő; a vegyiparban számos folyamatot, köztük a kénsvárat, az ammoniák, a műtrágyákat, a cellulózt az automatizálás magas színvonalán álló berendezések gyártják. Automatizálási eszközökre és berendezésekre szakosított üzemcsoportok hoztak létre, s ezek tervezésére szakosított tervezőintézet létesült.

Haladást értünk el a tudományos vívmányok ipari alkalmazásában, a kutatási alap — intézeti, üzemi laboratóriumok, készlekek — fejlesztésében. Voltak azonban hiányosságok is a kutatómunka megszervezésében és orientáltságában. Olyan rendkívül fontos tudományos területek, mint az energetika, a gépgyártás, az elektronika, az automatika, a makromolekuláris vegyületek kémiaja, a nagy energiájú fizikája nem fejlődött a jelenlegi követelményeknek megfelelően.

Az iparban a munkatermelékenység 61 százalékkal nőtt az 1959. évihez képest, az önköltség 18 százalékkal csökkent (összehasonlítható körülmények között), teljesítve az irányelvekben kijelölt feladatokat.

Ezekben az években a mezőgazdasági termelés biztosította a lakosság ellátását mezőgazdasági élelmiszerekkel és az ipar ellátását mezőgazdasági nyersanyagokkal, biztosította az állami tartalékok és egyes exportfélések létrehozását.

Az 1960 és 1965 közötti időszakban a főbb kultúrnövények átlagos évi összhozama az alábbiak szerint növekedett az előző hat év átlagához viszonyítva:

Az elmúlt hat évben tömeges szőlő- és gyümölcsültetvények léptek életre, különösen olyan talajokon, amelyek alkalmatlanok más növények termesztésére. Szőlőt 85 000 hektáron, gyümölcsfákat pedig 182 000 hektáron telepítettünk.

A mezőgazdasági kutatóintézetek új, nagyobb hozamú vetőmagokat tenyésztettek ki: 1965-ben a búza, kukorica, napraforgó és a cukorrépa vetésterületét a szocialista mezőgazdasági egységekben csaknem teljes egészében nemessített fajtákkal vetették be.

A szakoktatás fejlesztésének és a meglévő mezőgazdasági káderek jobb felhasználásának eredménye-

Az elmúlt hat évben tömeges szőlő- és gyümölcsültetvények léptek életre, különösen olyan talajokon, amelyek alkalmatlanok más növények termesztésére. Szőlőt 85 000 hektáron, gyümölcsfákat pedig 182 000 hektáron telepítettünk.

A mezőgazdasági kutatóintézetek új, nagyobb hozamú vetőmagokat tenyésztettek ki: 1965-ben a búza, kukorica, napraforgó és a cukorrépa vetésterületét a szocialista mezőgazdasági egységekben csaknem teljes egészében nemessített fajtákkal vetették be.

A szakoktatás fejlesztésének és a meglévő mezőgazdasági káderek jobb felhasználásának eredménye-

A szakoktatás fejlesztésének és a meglévő mezőgazdasági káderek jobb felhasználásának eredménye-

A szakoktatás fejlesztésének és a meglévő mezőgazdasági káderek jobb felhasználásának eredménye-

Az elmúlt hat évben tömeges szőlő- és gyümölcsültetvények léptek életre, különösen olyan talajokon, amelyek alkalmatlanok más növények termesztésére. Szőlőt 85 000 hektáron, gyümölcsfákat pedig 182 000 hektáron telepítettünk.

A mezőgazdasági kutatóintézetek új, nagyobb hozamú vetőmagokat tenyésztettek ki: 1965-ben a búza, kukorica, napraforgó és a cukorrépa vetésterületét a szocialista mezőgazdasági egységekben csaknem teljes egészében nemessített fajtákkal vetették be.

A szakoktatás fejlesztésének és a meglévő mezőgazdasági káderek jobb felhasználásának eredménye-

A szakoktatás fejlesztésének és a meglévő mezőgazdasági káderek jobb felhasználásának eredménye-

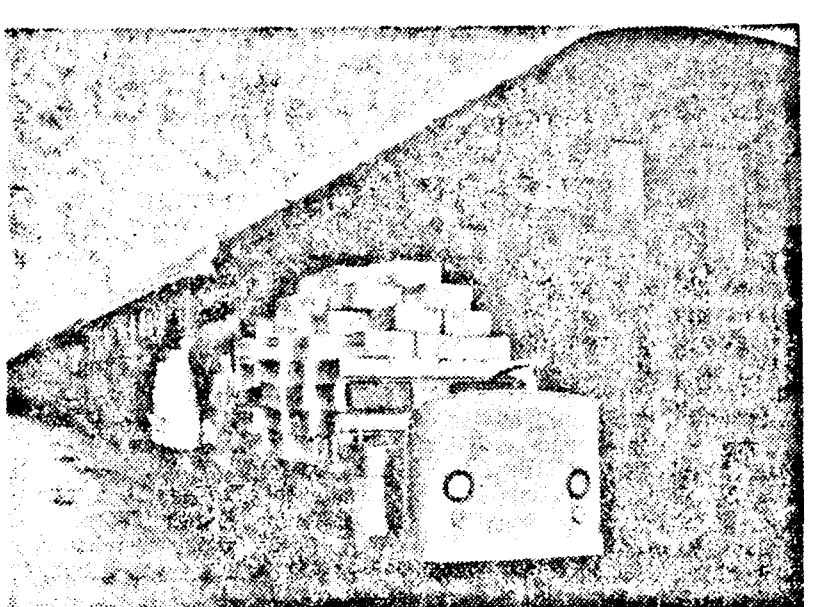
A szakoktatás fejlesztésének és a meglévő mezőgazdasági káderek jobb felhasználásának eredménye-

	Évi átlagtermés — ezer tonnában	1954—1959	1960—1965
Szemes gabona	9021	10 704	
ebből:			
— búza-rosz	3187	4268	
— kukorica	5073	5799	
— napraforgó	309	507	
cukorrépa	2025	2957	
zöldszén	1480	1681	
gyümölcs	785	893	

Az elmúlt hat évben tömeges szőlő- és gyümölcsültetvények léptek életre, különösen olyan talajokon, amelyek alkalmatlanok más növények termesztésére. Szőlőt 85 000 hektáron, gyümölcsfákat pedig 182 000 hektáron telepítettünk.

A mezőgazdasági kutatóintézetek új, nagyobb hozamú vetőmagokat tenyésztettek ki: 1965-ben a búza, kukorica, napraforgó és a cukorrépa vetésterületét a szocialista mezőgazdasági egységekben csaknem teljes egészében nemessített fajtákkal vetették be.

A szakoktatás fejlesztésének és a meglévő mezőgazdasági káderek jobb felhasználásának eredménye-



A vasúti pályaudvar dolgozóinak munkáját könnyítik meg a nemrég érkezett villamos szállítóeszközök. Nagymennyiségű csomagot és más árufeladatot tudnak segítségével majdnem teljesen zaitalanul szállítani a peronok keresztül a raktártól az illető vagonokig. Felvételünk épp a kirakodás pillanatában készült.

RÁDIÓMŰSOR

Vasárnap, február 13. BUKAREST I.

8.03 Műsorismertetés. 8.13 Könyvzene. 8.30 Rádiószínház gyermekeknek. 9.30 Lopez és előadóművészei. 10. Falurádió. 10.40 Könyvzene. 11. Hírek. 11.05 Népzene. 11.30 Könyvzene. 12. Mindenkinek mindenről. 13. Hírek. 13.10 Műsorismertetés. 13.13 Kis könyvzenei szótár. 14.15 Népi muzsika. 14.40 Vízjárás jelentés. 15. Zenei variáció. 15.45 Nép dalok. 16. Szimfonikus zene. 16.27 Felismeri a dalokat? 16.40 Folklor-műsor. 17. A Les Brown együttes muzsikája. 17.15 Adásunk vendége: Lya Hubic. 17.40 Román könnyűzene. 18. Hírek. 18.03 Rádió atlasz. 18.15 Könyvzene. 18.35 Kettősség. 19. Közkeletű népdalok. 19.30 Párizs dallamai. 19.35 A nap dala. 20. Hírek. 20.15 Rádiószínház. 21.10 Táncczene. 21.30 Népi szokások és népi hagyományok. 22. Hírek. 22.25 Felhívás táncra. 23.07 Budapesti zenei hetek 1965. 23.52 Hírek.

BUKAREST II.

7.30 Bukaresti zenés képlésap. 8. A vidám klubja. 8.30 Nép dalok és népi táncok. 9. Könyvzene. 9.30 Román horizont. 9.45 Dalok kicsinyeknek. 10. Hirdetések és muzsika. 10.15 Operaréztetek. 10.30 Hírek. 10.35 Népzene. 11. A George Enescu Állami Filharmonia szimfonikus zenekarának hangversenye. 13.15 Műsorismertetés. 13.18 Déli hangverseny. 14. Hírek. 14.10 Constantin Drăghici éneke. 14.30 Szatira és humor. 15.15 Kedvelt lemezek. 15.30 Az Opera- és balettszínház előadásai. 16. Nép dalok és népi táncok. 16.30 Tudomány, technika, fantázia. 17. Hangszerszólók. 17.15 Könyvzene. 17.30 Gracia Grozovanu szokatlan történetei. 18. Zene és emlékek. 18.45 A házak emlékei. 19. Hírek. 19.03 Táncczene. 20. Nép dalok. 20.15 Ritmus és melódia. 21. Hírek. 21.15 Ion Stoian és Dan Iordănescu olasz dalokat énekel. 21.35 Liszt: Meduszák. 21.45 Körhinta. 22.30 Híres énekesek. 23. Hírek. 23.10 Táncczene. 0.52 Hírek.

Hétfő, február 14. BUKAREST I.

6.30 Marcelos Ferriar együttese játszik. 6.40 Műsorismertetés. 6.45 Vidáman köszönt a pionír. 7. Hírek. 7.15 Hangszerek párbeszéde. 7.30 A legismertebb melódiák. 8. Sajtószele. 8.08 Vidám operettársulatok. 8.30 Közkeletű

Románia Szocialista Köztársaság Miniszttertanácsa mellett működő Központi Statisztikai Igazgatóság



A Készruhágyár nemrég egy új részleggel bővült. Az új részlegben a munkakörülmények is javultak. Tágas, világos, jól szellőztethető csarnokban készülnek a szebbnél szebb női divatcikkék és ruhák. Felvételünk a korszerű részlegen készült.

Néhány mondatban

A Téli Universiade keretében Románia jégkorongcsapata pénteken játszott a Torinóban negyedik mérkőzését a döntőben. Ellenfele a kanadai diákoligat volt, amely előző este 5:3-ra győzött a csehszlovák együttes ellen. A román jégkorongozók, akik közül kiűnt Dumitras kapus és Varga hátvéd, az első két harmadban gyors és eredményes játékkal, a harmadik harmadban pedig kitűnő védekezéssel 5:0 (2:0, 3:0, 0:0) arányú győzelmet arattak. A gólokat Calamar (2), Florescu, Vacar és Stefan szerezte.

Az egyedül veretlen szovjet csapat 12:2-re (6:0, 3:2, 3:0) győzött a finn válogatott ellen. A tornán a Szovjetunió vezet, második és harmadik Csehszlovákia és Románia.

A predealai, a brassó-pojanai és a roznói pályán a hét végen három sikerseren kerül sor. Románia Kupája csapatversenyén a Brassói Dinamo, a Brassói ASA, a Brassói Steagul Rosu, a Brassói Tractorul legjobb táviszói és a sucevai, a gergyói és a roznói válogatottak mérkőzhetnek egymással. A Reményesek Kupája keretében az ifjak alpesi számokban versenyeznek a predealai Clăbucet pályán. Részt vesznek sinaiai, bus-teni, roznói, petrosényi, Pintra Neamt-i, predealai és más sportolók.

A román asztaliteniszek szorgalmasan készülnek a Német SZK nemzetközi bajnokságára. Kertükben részt vesz Maria Alexandru, Ella Constantinescu, Eleonora Mihalca, Dorin Giurgiu, Réhi Albert és Radu Negulescu.

Vasárnapi sportrendezvények

Labdarúgás

A Vagonul labdarúgó csapata folytatja előkészületeit a tavaszi visszavágó bajnoki mérkőzésekre. Ma délután fél tízenegy órai kezdettel a mikelai pályán barátságos mérkőzést játszanak a vagongyári labdarúgók. Ellenfeleik a tartományi bajnokságban szereplő Teba együttese lesz.

Röplabda

A Téli Kupa keretében röplabda mérkőzéseket rendeznek a 3-as számú liceum tornatermében. Ez alkalommal a Készruhágyár csapata a Constructorulal, az ICA együttese pedig a Forestalval mérkőzik tizenegy órai kezdettel.

Ökölvívás

E sport kedvelői számára is rendeznek vetélkedőt ma délután. A Cukorgyár klubtermében ugyanis tizenegy órai kezdettel a Motorul és a Nagyvárdi CSO öklözői lépnek szorította barátságos mérkőzésen.



KÜLPOLITIKÁBAN

Három hónap telt el Rhodesia függetlenségének egyoldalú kikiáltása óta, s ez idő alatt hebizonyosodott, hogy a brit zárlat nem érte el célját. Ellenkezőleg, a rasszisták bizonyosra veszik, hogy a brit kormány nem hajlandó levonni a végső konklúziókat, s eltétl felbátorodva még tovább mennek: arra készülnek, hogy kikéltítsák a köztársaságot, ami teljes elszakadást jelentene Nagy-Britanniától és pontot tenne a London és Salisbury közötti vita végére.

M. Peltinor